



### **Bine ați venit!**

Vă invităm într-un loc al istoriei și într-un loc al prezentului – Restaurantul “La Turn” din inima Sibiului. Fiind unul dintre cele mai vechi restaurante din oraș, “La Turn” și-a clădit o istorie proprie, cu suișuri și coborâșuri, în decursul secolului trecut. O istorie care din păcate nu a fost scrisă nicăieri... Poate doar în amintirea bătrânilor locuitori ai orașului și a celor care, în trecut, i-au călcat pragul...

### **Istoria se rescrie totuși în 2019.**

Aflat la baza celebrului Turn al Sfatului, restaurantul și-a înțeles pe deplin rolul pe care dorește să îl aibă – cel de restaurant al sibienilor și al turiștilor deopotrivă. Își dorește să îmbine clasicul, din datoria morală a istoriei lui, și modernul. Tradiționalul și noile tendințe.

Vă mulțumim că ne sunteți alături în noua etapă a istoriei noastre, și vă invităm să deschideți paginile noului nostru meniu.

**Gândit și creat special pentru Dumneavoastră de echipa “La Turn” Sibiu.**

### **Welcome!**

We invite you in a place of history and a place of present – “La Turn” Restaurant, located in the heart of Sibiu. Being one of the oldest restaurants in town, “La Turn” build his own history during the last century, with his ups and downs. Sadly, a history that was never written. Maybe just in the memories of elderies of the town and of the ones that have visited the place in the past.

### **The history will be written again, now, in 2019.**

Situated near the famous “Turn al Sfatului”, the restaurant fully understands its role – restaurant of both Sibiu citizens and tourists. It wishes to combine the classic, out of moral history duty, and modernism. Traditional and new trends.

Thank you for being with us in the beginning of a new stage of our history and we invite you to open the pages of our new menu.

**Thought and created especially for you by the “La Turn” team.**



## MIC-DEJUN / BREAKFAST

10:00 • 11:45



**Omletă simplă/3 ouă ochiuri (200g)** **21 lei**  
salată fresh cu roșii Cherry, pâine de casă

*Omlette/3 fried eggs, fresh salad with cherry tomatoes, bread*

**Paparadă țărănească, castraveți murați, pâine de casă (280g)** **25 lei**

*Paesant omlette, pickled cucumbers, bread*

**Mic-dejun de la Sibiu (300g)** **29 lei**

(salam de Sibiu, cotlet de porc afumat, telemea de Sibiu, cașcaval afumat, unt, cremă de brânză, ardei gras, castravete, măsline, pâine de casă)

*Sibiu Breakfast (Sibiu salami, smoked pork meat, Sibiu salted cheese, smoked cheese, butter, cheese-cream, pepper, cucumber, olives, bread)*

**Stimați clienți,**

Datorită faptului că mâncarea Dumneavoastră este pregătită pe loc, vă informăm că durată medie de așteptare (în funcție de numărul de clienți și preparatele alese) este de aproximativ 30-40 de minute. Vă mulțumim pentru înțelegere!

Preparatele marcate cu (\*) conțin produse decongelate.

Unele preparate pot conține unul sau mai mulți alergeni: gluten, pește, alune, lupin, soia, ouă, lapte, țelină, muștar, susan, dioxid de sulf.

Vă rugăm întrebați ospătarul pentru mai multe detalii.

**Dear customer,**

Because the food is specially cooked for you, we inform that the average waiting time is of approximately 30-40 minutes. Thank you for understanding!

Items marked with (\*) contains defrosted products.

Some of our dishes may contain allergens: gluten, fish, soya, eggs, milk, mustard, celery, hazelnut, sesame, Sulphur dioxide.

Please ask your waiter for more details.

## APERITIVE ȘI GUSTĂRI APPETIZERS AND SNACKS

**Platou țărănesc rece “La Turn” pentru două persoane (1000g) 98 lei**

Salam de Sibiu, cotlet de porc afumat, cârnați fierți în vin, slăninuță cu boia, jumeri, salată de vinete, ou fiert, dulceață de ardei iute, telemea de Sibiu, brânză de burduf, legume, pâine de casă

*“La Turn” cold appetizers selection (Sibiu salami, smoked pork meat, sausages, bacon, eggplant salad, boiled egg, salted cheese, “burduf” cheese, vegetables)/Bread*

**Platou de brânzeturi pentru două persoane (600g) 64 lei**

Telemea de Sibiu, brânză de burduf, cașcaval afumat, feta, mozzarella, castraveți, măslina, ardei gras, roșii Cherry, pâine de casă

*Selection of cheese for two persons*

**Gustare cu jumeri, telemea, ceapă roșie și pâine de casă (300g) 29 lei**

*Traditional appetizer with pork rinds, salted cheese, red onion and bread*

**Gustare cu salată de vinete, roșii și pâine de casă (200/60g) 29 lei**

*Traditional appetizer with eggplants salad, tomatoes and bread*

**Gustare cu brânză de burduf, roșii, castraveți și pâine de casă (30 g) 29 lei**

*Traditional appetizer with transylvanian cheese, tomatoes, fresh cucumbers, bread*

**Mămăliguță cu brânză de burduf și smântână (300g) 29 lei**

*Polenta with transylvanian cheese and sour-cream*

**Bruschette cu roșii, busuioc și usturoi (250g) 21 lei**

*Bruschette with tomatoes, garlic and basil*

**Crostini la cupror cu mozzarella și prosciuto crudo (250g) 23 lei**

*Crostini with mozzarella in oven and prosciuto crudo*

**Creveți\* la tigaie, lămâie și baghetă prăjită  
cu usturoi și pătrunjel (150/50/100g) 39 lei**

*Pan-fried shrimps, lemon and garlic and parsley flavored baguette*

# LA TURN



**Creveți\* în tempura prăjiți cu sos sweet chilli și lămâie (200g) 36 lei**

*Fried shrimps in tempura with sweet chilli sauce and lemon*

**Inele de Calamari în tempura prăjiți cu sos sweet chilli și lămâie (150g) 36 lei**

*Fried squid rings in tempura with sweet chilli sauce and lemon*

**Crochete de burduf (250/150g) 32 lei**

*(crochete de burduf, cartofi steakhouse, lămâie)*

*Fried cheese, steakhouse potatoes, lemon*

## SUPE ȘI CIORBE/SOUPS

12:00 • 16:00

**Supă-cremă de legume și crutoane aromate cu busuioc (400g) 16 lei**

*Vegetables cream-soup and basil flavored croutons*

**Ciorbă de burtă (320/80g) 21 lei**

*Tripe soup*

**Ciorbă de fasole cu ciolan afumat (320/80g) 18 lei**

*Bean soup with smoked meat*

**Gulaș unguresc de vită cu cartofi (400g) 19 lei**

*Hungarian style goulash with beef and potatoes*

**Ardei iute/Hot pepper (1buc/1pcs) 2 lei**

**Smântână/Sour-cream (70g) 4 lei**

**Salată de ceapă roșie/Red onion salad (120g) 4 lei**

## PASTE/PASTA



<b>Penne Alfredo (250g)</b> (piept de pui, broccoli, usturoi, smântână vegetală)	<b>32 lei</b>
<b>Tagliatelle cu creveți* și sos picant (250g)</b> <i>Tagliatelle with shrimps and hot sauce</i>	<b>35 lei</b>
<b>Penne Bolognese (220g)</b>	<b>31 lei</b>
<b>Penne Carbonara (250g)</b>	<b>31 lei</b>
<b>Penne Quattro Formaggi (250g)</b>	<b>35 lei</b>

## SALATE/SALADS

<b>Salată cu piept de pui (300g)</b> (salată iceberg, piept de pui la grătar, foccacia, parmezan, dressing, roșii cherry, măslina, ardei kapia) <i>Chicken salad (iceberg salad, grilled chicken breast, focaccia, parmiggiano, dressing, cherry tomatoes, pepper, olives)</i>	<b>34 lei</b>
<b>Salată Classic Greek (350g)</b> (brânză de capră, castravete, ardei, ceapă roșie, măslina Kalamata, foccacia, oregano) <i>Classic Greek Salad (goat cheese, cucumber, pepper, red onion, Kalamata olives, oregano, focaccia)</i>	<b>32 lei</b>
<b>Salată cu ton (350g)</b> (salată iceberg, roșii, ceapă roșie, măslina, porumb, ton, foccacia, vinegrete) <i>Tuna Salad (iceberg salad, tomatoes, red onion, olive, corn, tuna, focaccia, vinegrete)</i>	<b>35 lei</b>

## FARFURII TRADIȚIONALE/TRADITIONAL DISHES



- Mușchi sibian** (200/50/50/150/70g) **48 lei**  
(cotlet de porc, șuncă, cașcaval, cartofi țărănești sos tartar)  
*Sibian Pork Chop (pork chop, ham, cheese, rustic potatoes, sauce tartar)*
- Farfurie haiducească** (250/50/200/100g) **46 lei**  
(ceafă de porc la grătar, sos de usturoi, cartofi steakhouse, murături asortate)  
*Brigands dish (marinated pork chuck, garlic sauce, potatoes, selection of pickles)*
- Farfurie boierească** (600/200/150g) **46 lei**  
(ciolan de porc rumenit la cuptor, iahnie de fasole, castraveți murați)  
*Lords dish (oven-baked pork knuckle, bean, pickled cucumbers)*
- Farfurie cu ostropel și mămliguță** (200/150/150g) **39 lei**  
(ostropel de pui, castraveți murați și mămliguță)  
*Chicken stew dish and polenta (chicken stew, pickled cucumbers and polenta)*
- Farfurie țărănească** (200/150/40/50g) **41 lei**  
(tochitură de porc, mămliguță cu brânză de burduf, ou-ochi, castraveți murați)  
*Peasants dish (pork stew, polenta with "burduf" cheese, fried egg, pickels)*
- Farfurie ciobănească** (250/150/50/30/50g) **49 lei**  
(pastramă de oaie la grătar, mămliguță, telemea de Sibiu, sos de usturoi, ceapă roșie)  
*Shepards dish (sheep pastrami, polenta, salted cheese, garlic sauce, red onion)*
- Farfurie cu mușchi de vită în stil ciobănesc** (200/100/50/100/50g) **54 lei**  
(mușchi de vită împănat, crochete de burduf, pâine toast, cartofi țărănești, sos alb de ciuperci)  
*Shepard-style beefsteak dish (breaded beefsteak, fried bellows, fried bread, rustic potatoes, white mushrooms sauce)*
- Farfurie "de post"** (150/150/150g) **29 lei**  
(ciuperci sote, roșii cherry coapte, mămliguță)  
*Vegetarian dish (sauteed mushrooms, baked cherry tomatoes, polenta)*

## FELURI PRINCIPALE / MAIN DISHES

**Platou „Gurmand” pentru 2 persoane (1200g) 140 lei**

(piept de pui la grătar, şniţel de pui, fingers de pui în fulgi de porumb, ceafă de porc la grătar, cârnaţi cu brânză, crochete de burduf, cartofi steakhouse, castraveţi muraţi)

*Grilled chicken breast, chicken snitzel, chicken „fingers” fried in cornflakes, grilled pork meat, fried bellows, cheese sausage, steakhouse potatoes, pickled cucumbers*

**Platou „fritto misto” pentru 2 persoane (1400g) 170 lei**

(crochete de burduf, inele de calamar, creveţi tempura, fingers de pui, şniţel de pui, foccia cu parmezan, sweet chilli, mujdei de usturoi, sos picant, cartofi steakhouse)

*Combo dish for 2 person (”burduf” cheese, squid rings, tempura shrimps, chicken fingers, vienesse chicken snitzel, foccacia with parmesan, sweet chilli, garlic sauce, spicy sauce, potatoes)*

**Piept de pui cu sos de trufe şi gorgonzola (250/200g) 39 lei**  
cartofi steakhouse

*Chicken breast with truffle and gorgonzola sauce, steakhouse potatoes*

**Piept de pui la grătar, cartofi steakhouse (200/200g) 34 lei**

*Grilled chicken breast, steakhouse potatoes*

**Şniţel vienez din piept de pui, cartofi steakhouse (200/200g) 36 lei**

*Vienesse chicken snitzel, steakhouse potatoes*

**Fingers de pui în tempura, sos picant, cartofi steakhouse (200/50/200g) 36 lei**

*Chicken „fingers” fried in tempura, spicy sauce, steakhouse potatoes*

**Piept de pui Carbonara cu bacon şi ciuperci, gratinat cu mozzarella (200/150g) 37 lei**

*”Carbonara” chicken breast in the oven, with bacon, mushrooms and mozzarella*

**Coaste de porc rumenite la cuptor cu sos special, cartofi steakhouse (400/200 g) 48 lei**

*Roasted pork ribs with special sauce, steakhouse potatoes*



## FELURI PRINCIPALE/MAIN DISHES

**Mușchi de vită (180/200/70g)****(mușchi de vită, legume julien la tigaie, sos de piper/sos blue chesse) 78 lei***Beefsteak, pan-fried vegetables, pepper sauce/blue cheese sauce***Antricot de vită la grătar, legume julien cu sos de piper (300/200g) 69 lei***Grilled beef prime rib, pan-fried vegetables with pepper sauce***Pulpă de rață confiată, sos de fructe de pădure și legume julien la tigaie (200/50/200g)****54 lei***Confit duck, berries sauce, pan-fried vegetables***File de somon\* la cuptor, sos de busuioc, lămâie, sote de broccoli și baby-carrots (180/70/200g)****49 lei***Oven-baked salmon fillet, basil sauce, lemon, sauted broccoli and baby-carrots***File de păstrăv\* în fulgi de porumb, sos de usturoi, sote de broccoli și baby-carrots (220/50/200g)****47 lei***Trout fillet in cornflakes crust, garlic sauce, sauted broccoli and baby-carrots***Cârnați vienezi cu cașcaval (250/150g)****32 lei****(cârnați vienezi cu cașcaval, cartofi steakhouse, muștar)***Viennese sausages with cheese, steakhouse potatoes, mustard*

## GARNITURI, SALATE MICI ȘI SOSURI SIDE-DISHES, SIDE-SALADS AND EXTRA-SAUCE



**Cartofi țărănești\* — Ceapă, bacon, ardei roșu (150g)** 16 lei  
*Rustic potatoes (onion, bacon, red pepper)*

**Cartofi steakhouse\* (200g)** 10 lei  
*Steakhouse potatoes*

**Cartofi steakhouse\* cu telemea (230g)** 16 lei  
*Steakhouse potatoes with salted cheese*

**Legume julien la tigaie (20 g)** 14 lei  
*Pan-fried vegetables*

**Sote de ciuperci (200g)** 14 lei  
*Sautéed mushrooms*

**Sote de broccoli\* cu baby morcov (200g)** 15 lei  
*Broccoli with baby carrot and parmesan*

**Mămăliguță (200g)** 8 lei  
*Polenta*

---

**Salată de ardei copt (150g)** 9 lei  
*Roasted pepper*

**Salată de varză albă (150g)** 8 lei  
*Cabbage*

**Salată de castraveți murați (150g)** 8 lei  
*Pickled cucumbers*

**Salată de murături (150g)** 10 lei  
*Mixed pickles*

**Salată roșii și castraveți (150g)** 10 lei  
*Tomatoes and cucumbers salad*

**Salată de roșii cu telemea (180g)** 12 lei  
*Tomatoes and salted cheese salad*

---

**Mujdei de usturoi (70g)** 6 lei  
*Garlic sauce*

**Sos picant (70g)** 6 lei  
*Hot sauce*

**Sos BBQ (70g)** 6 lei  
*BBQ sauce*

**Sos de busuioc (70g)** 6 lei  
*Basil sauce*

**Sos ciuperci (70g)** 6 lei  
*Mushrooms sauce*

## PIZZA



<b>Pizza Margherita (500g)</b> (sos de roșii, mozzarella, oregano) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, oregano</i>	<b>27 lei</b>
<b>Pizza Prosciutto (550g)</b> (sos roșii, mozzarella, șuncă) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, ham</i>	<b>31 lei</b>
<b>Pizza Prosciutto e Funghi (600g)</b> (sos roșii, mozzarella, șuncă, ciuperci) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, ham, mushrooms</i>	<b>33 lei</b>
<b>Pizza Capriciosa (650g)</b> (sos roșii, mozzarella, șuncă, ciuperci, ceapă, măslină) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, ham, mushrooms, onion, olives</i>	<b>33 lei</b>
<b>Pizza Quattro Formaggi (550g)</b> (sos roșii, mozzarella, parmesan, gorgonzola, cașcaval afumat) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, parmesan, gorgonzola, smoked cheese</i>	<b>35 lei</b>
<b>Pizza Ventricina (500g)</b> (sos roșii, gorgonzola, salam picant, parmezan) <i>Tomatoes sauce, gorgonzola, spicy salami, parmesan</i>	<b>35 lei</b>
<b>Pizza Diavola (550g)</b> (sos roșii, mozzarella, salam picant, ardei iute, măslină) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, spicy salami, hot pepper, olives</i>	<b>33 lei</b>
<b>Pizza La Turn (550g)</b> (sos roșii, mozzarella, prosciutto crudo, rucola, roșii cherry, parmezan) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, prosciutto crudo, rucola, cherry tomatoes, parmesan</i>	<b>35 lei</b>
<b>Pizza vegetariană (600g)</b> (sos de roșii, mozzarella, ciuperci, vinete, dovlecel, ardei, măslină, porumb) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, mushrooms, eggplant, zucchini, pepper, olives, corn</i>	<b>32 lei</b>
<b>Pizza tonno e cipolla (550g)</b> (sos de roșii, mozzarella, ton, ceapă roșie, porumb) <i>Tomatoes sauce, mozzarella, tuna, red onion, corn</i>	<b>34 lei</b>

# LA TURN



## **Pizza țărănească (650g)**

**37 lei**

(sos de roșii, mozzarella, ciuperci, șuncă, cârnați, ou, ardei, măsline)

*Tomatoes sauce, mozzarella, mushrooms, ham, sausages, egg, pepper, olives*

## **Focaccia cu parmezan și usturoi + sos picant (300/100g)**

**23 lei**

*Focaccia, parmezan, garlic and spicy sauce*

## **Sos de pizza dulce sau picant (100g)**

**6 lei**

*Sweet or hot pizza sauce*

## **Sos de maioneză cu usturoi (100g)**

**6 lei**

*Garlic mayonesse*

## DESERTURI/DESERTS

**Papanași fierți (220g)****19 lei**

pesmet dulce, smântână și dulceață de afine

*"Papanasi" – Romanian dessert with sweet cow cheese dumplings,  
bread crumbs crust, sour-cream and blueberry jam***Cheesecake cu sos de caramel sărat și blat aromat cu nuci (150g)****17 lei***Cheesecake with salted caramel sauce and nuts flavored base***Plăcintă cu mere și sos de vanilie (180g)****17 lei***Apple pie with vanilla sauce***Desertul casei de sezon (150g)****17 lei***Seasonal house dessert*

LA TURN



## CAFEA &amp; CEAI/COFFEE &amp; TEA



<b>Ristretto</b> (15ml)	<b>8 lei</b>
<b>Espresso</b> (30ml)	<b>8 lei</b>
<b>Espresso lung/Americano</b> (75ml)	<b>9 lei</b>
<b>Espresso dublu/Doppio</b> (75ml)	<b>11 lei</b>
<b>Espresso macchiato</b> (40ml)	<b>9 lei</b>
<b>Capuccino (italian/vienez)</b> (150ml)	<b>12 lei</b>
<b>Latte macchiato</b> (200ml)	<b>12 lei</b>
<b>Café QuattroColore</b> (200ml)	<b>14 lei</b>
<b>Ice café</b> (200ml)	<b>12 lei</b>
<b>Frappe</b> (250ml)	<b>16 lei</b>
<b>Ceai/Tea</b> (250ml) Mint/Cranberry/Fruits/Earl Grey/Green/Herbal	<b>12 lei</b>

## CAFEA CU ALCOOL/ALCOHOL COFFEE

<b>Irish coffee</b> (200ml) (cafea, whiskey irlandez, frișcă lichidă, sirop de zahăr) <i>coffee, irish whiskey, cream, simple syrup</i>	<b>17 lei</b>
<b>Venetian coffee</b> (200ml) (cafea, lichior de migdale, frișcă lichidă) <i>coffee, Amaretto, cream</i>	<b>17 lei</b>
<b>Amaretto Frappe</b> (270ml) (cafea instant, lapte, frișcă lichidă, topping de ciocolată, Amaretto) <i>coffee, milk, cream, chocolate topping, Amaretto</i>	<b>18 lei</b>

## RĂCORITOARE/SOFT DRINKS



<b>Coca-Cola/Fanta/Sprite/Schweppes (250ml)</b>	<b>7 lei</b>
<b>Cappy nectar/Fuzetea (250ml)</b>	<b>8 lei</b>
<b>Red Bull (250ml)</b>	<b>15 lei</b>
<b>Apă plată/minerală Dorna (330ml)</b>	<b>7 lei</b>
<b>Apă plată/minerală Dorna (750ml)</b>	<b>12 lei</b>
<b>AquaPanna/San Pellegrino (750ml)</b>	<b>15 lei</b>
<b>Fresh portocale/grapefruit/mixt (250ml)</b>	<b>15 lei</b>
<b>Limonadă (500ml)</b> miere, zahăr	<b>14 lei</b>
<b>Limonadă cu piure de fructe (500ml)</b> căpșuni/kiwi/piersici/pepene	<b>16 lei</b>
<b>Suc natural de mere (250ml)</b>	<b>9 lei</b>



## BERE/BEER



• **DRAUGHT BEER**

Ursus Retro nepasteurizată 5,3% (400ml)	8 lei
Ursus Premium 5% (400ml)	8 lei

• **BERE LAGER**

Ursus Premium 5% (500ml)	9 lei
Ursus Premium 5% (330ml)	7 lei
Peroni Nastro Azzuro 5,1% (500ml)	11 lei
Peroni Nastro Azzuro 5,1% (330ml)	9 lei
Grolsch Swing Top 5% (450ml)	11 lei
Asahi – Bere japoneză din orez (330ml)	9 lei
Ursus Retro nepasteurizată 5,3% (500ml)	9 lei
Efes Pilsener – Turkish Pilsner 5% (500ml)	11 lei

• **SPECIALITĂȚI DE BERE**

Ursus Retro Carpatin nepasteurizată 5,3% (330ml)	8 lei
Ursus Pale Ale Panda 4,5% (330ml)	7 lei
Ursus Black Grizzly 6% (330ml)	9 lei
Azuga Craft – bere artizanală nepasteurizată 5,5% (500ml)	15 lei
Grolsch Weizen Holland weissbier 5,1% (500ml)	14 lei
St. Stefanus Belgian Strong Pale Ale 7% (330ml)	15 lei
Efes Draft – Turkish Lager 5% (500ml)	13 lei
Paulaner weissbier (500ml)	18 lei
Nenea Iancu – Bere nefiltrată 5.5% (500ml)	17 lei
Nenea Iancu – Bere Blonda 4.9% (500ml)	15 lei

• **FĂRĂ ALCOOL**

Ursus Cooler (Arome) 0% (500ml)	9 lei
Ursus N.A. 0% (500ml)	9 lei
Paulaner N.A. 0% (500ml)	18 lei

• **CIDRU**

Cidru Kingswood Apple 4,5% (400ml)	12 lei
------------------------------------	--------

## COCKTAIL-URI/COCKTAILS



<b>Mai-Tai</b> (130g) (white & jamaican rum, triple sec, lime juice, simple syrup & orgeat syrup, angostura bitter)	<b>18 lei</b>
<b>Disaronno Sour</b> (130g) (disaronno, lemon juice)	<b>19 lei</b>
<b>Cosmopolitan</b> (130g) (citrus vodka, triple sec, cranberry juice, lime juice)	<b>18 lei</b>
<b>Long Island Iced Tea</b> (160g) (vodka, rum, tequila, gin, triple sec, lemon juice, simple syrup, Coca-Cola)	<b>22 lei</b>
<b>Margarita</b> (130g) (tequila, triple sec, lime juice)	<b>18 lei</b>
<b>Pina Colada</b> (160g) (rum, pineapple juice, coconut syrup, heavy cream)	<b>18 lei</b>
<b>Mojito</b> (150g) (rum, simple syrup, lime juice, mint leaves, soda)	<b>22 lei</b>
<b>Caipirinha</b> (130g) (cachaca, simple syrup, lime juice)	<b>18 lei</b>
<b>Sex on the Beach</b> (130g) (vodka, peach liqueur, pineapple juice, orange juice, cranberry juice)	<b>17 lei</b>
<b>Campari Orange</b> (170g) (campari, orange juice, orange slice)	<b>17 lei</b>
<b>Hugo</b> (180g) (prosecco, lime juice, elderflower syrup, mint leaves)	<b>18 lei</b>
<b>Aperol Spritz</b> (180g) (aperol, prosecco, orange slice)	<b>18 lei</b>
<b>Peach Tonic</b> (180g) (peach liqueur, tonic water, lime wedge)	<b>17 lei</b>
<b>Gin Tonic</b> (180g) (gin, tonic water, lime wedge, orange & grapefruit slice)	<b>17 lei</b>
<b>Bellini</b> (180g) (peach juice, peach liqueur, prosecco)	<b>18 lei</b>

# LA TURN

## COCKTAIL – URI FARA ALCOOL NON-ALCOHOL COCKTAILS



<b>Virgin Colada</b> (180g) (pineapple juice, coconut syrup, heavy cream)	<b>17 lei</b>
<b>Green Apple</b> (180g) (apple juice, lime juice, simple syrup)	<b>17 lei</b>
<b>Sportsman</b> (180g) (orange juice, peach juice, lemon juice, grenadine syrup)	<b>17 lei</b>

## APERITIVE ȘI LICHIORURI APPETIZERS AND LIQUEURS

<b>Amaretto Diraronno 28%</b> (40ml)	<b>13 lei</b>
<b>Sambuca 40%</b> (40ml)	<b>13 lei</b>
<b>Limoncello 25%</b> (40ml)	<b>14 lei</b>
<b>Bailey's 17%</b> (40ml)	<b>14 lei</b>
<b>Jagermeister 35%</b> (40ml)	<b>14 lei</b>
<b>Unicum 35%</b> (40ml)	<b>15 lei</b>
<b>Unicum Szilva 35%</b> (40ml)	<b>15 lei</b>
<b>Campari 28%</b> (40ml)	<b>12 lei</b>
<b>Martini bianco/rosso 15%</b> (40ml)	<b>12 lei</b>
<b>Grappa 40%</b> (40ml)	<b>14 lei</b>
<b>Țuică Vlad 40% (40 ml)</b> (40ml)	<b>12 lei</b>
<b>Vișinată Saber 30% (40 ml)</b> (40ml)	<b>11 lei</b>

## BĂUTURI DE IARNĂ/ WINTER DRINKS

<b>Vin fiert</b> (200ml)	<b>13 lei</b>
<b>Vin fiert cu Amaretto</b> (220ml)	<b>18 lei</b>
<b>Vin fiert cu rom negru</b> (220ml)	<b>18 lei</b>
<b>Ciocolată caldă</b> (200ml)	<b>12 lei</b>

## SPIRITS



## VODKA

<b>Absolut 40%</b> (40ml)	<b>12 lei</b>
<b>Russian Standard 38%</b> (40ml)	<b>12 lei</b>

## GIN

<b>Beefeater 40%</b> (40ml)	<b>12 lei</b>
<b>Tanqueray 43%</b> (40ml)	<b>12 lei</b>

## ROM

<b>Bacardi Silver 37,5%</b> (40ml)	<b>12 lei</b>
<b>Bacardi Black 37,5%</b> (40ml)	<b>14 lei</b>
<b>Zacapa Sistema Solera 23 40%</b> (40ml)	<b>32 lei</b>

## TEQUILA

<b>Jose Cuervo Silver 38%</b> (40ml)	<b>13 lei</b>
<b>Don Julio Anejo 38%</b> (40ml)	<b>24 lei</b>

## COGNAC/BRANDY

<b>Courvoisier V.S. 40%</b> (40ml)	<b>18 lei</b>
<b>Courvoisier V.S.O.P. 40%</b> (40ml)	<b>23 lei</b>
<b>Courvoisier X.O. 40%</b> (40ml)	<b>47 lei</b>
<b>Jidvei Vinars 42%</b> (40ml)	<b>14 lei</b>

## WHISKEY

<b>Glenfiddich 40%</b> (40ml)	<b>18 lei</b>
<b>Glenlivet 40%</b> (40ml)	<b>18 lei</b>
<b>Maker's Mark 45%</b> (40ml)	<b>18 lei</b>
<b>Jameson 40%</b> (40ml)	<b>12 lei</b>
<b>Jack Daniel's 40%</b> (40ml)	<b>15 lei</b>

## LISTA DE VINURI

VINURI LA PAHAR



## CASA DE VINURI JIDVEI

Jidvei Mysterium (13,5%, 150ml, roze, sec)	18 lei
Jidvei Mysterium (12,5%, 150ml, alb, sec)	18 lei

## DAVINO

Iacob Roșu (14%, 150ml, roșu, sec)	21 lei
------------------------------------	--------

## OPRIȘOR CALOIAN

Caloian Sauvignon Blanc (13%, 150ml, alb sec)	15 lei
Caloian Roze (13 %, 150ml, roze sec)	15 lei
Caloian Fetească Neagră (14,5 %, 150ml, roșu sec)	15 lei

## LISTA DE VINURI

## VINURI LA STICLĂ



## TRANSILVANIA – BANAT

<b>Jidvei Ana Chardonnay</b> (alb, 13,5%, sec)	115 lei
<b>Jidvei Maria Fetească Albă</b> (alb, 12 %, sec)	115 lei
<b>Jidvei Mysterium</b> (rose, 14,5%, sec )	80 lei
(cupaj Cabernet Sauvignon–Shiraz–Pinot Noir)	
<b>Jidvei Mysterium</b> (alb, 12,5%, sec)	80 lei
(cupaj Traminer–Sauvignon Blanc)	
<b>Recaș Muse Night</b> (rose, 12%, demisec)	120 lei
<b>Recaș Sole Quinta</b> (alb, 13,5%, sec)	160 lei
<b>Recaș Cuvee Uberland</b> (roșu, 15%, sec)	195 lei

## OLTENIA – MUNTENIA

<b>Făurar Alb de Ceptura</b> (alb, 13.5%, sec)	70 lei
(cupaj Sauvignon Blanc, Fetească Albă, Riesling)	
<b>Făurar Roșu de Ceptura</b> (roșu, 14%, sec)	70 lei
(cupaj Merlot, Cabernet Sauvignon, Fetească Neagră)	
<b>Iacob Alb</b> (alb, 13%, sec)	90 lei
(cupaj Sauvignon Blanc, Fetească Albă)	
<b>Iacob Rose</b> (rose, 13%, sec)	80 lei
(cupaj Merlot, Cabernet Sauvignon)	
<b>Iacob Roșu</b> (roșu, 14%, sec)	95 lei
(cupaj Cabernet Sauvignon, Fetească Neagră)	
<b>Domaine Ceptura Blanc</b> (13%, sec)	140 lei
(cupaj Sauvignon Blanc, Riesling Italian, Fetescă Albă)	
<b>Domaine Ceptura Rouge</b> (14,5%, sec)	160 lei
(cupaj Fetească Neagră, Merlot, Cabernet Sauvignon)	110 lei
<b>Oprișor La Cetate Tamâioasă Românească</b> (alb, 13,5%, demisec)	80 lei
<b>Oprișor Rusalcă Albă</b> (alb, 13,5%, sec)	105 lei
(cupaj Sauvignon blanc, Chardonnay, Pinot Gris, Riesling)	
<b>Oprișor La Cetate Shiraz</b> (roșu, 3,5%, sec)	80 lei
<b>Oprișor Jiana Roze</b> (rose, 13%, sec)	95 lei
(cupaj Cabernet–Pinot Noir)	
<b>Oprișor Drăgaică Roșie</b> (roșu, 14%, sec)	105 lei
(cupaj Cabernet–Merlot–Pinot Noir–Shiraz)	
<b>Oprișor Rusalcă Albă</b> (alb, 14%, sec)	105 lei
(cupaj Chardonnay–Riesling–Pinot Gris–Sauvignon Blanc)	
<b>Oprișor Cabernet Sauvignon</b> (roșu, 14%, sec)	170 lei

## LISTA DE VINURI

## VINURI LA STICLĂ



## • DRĂGĂȘANI

Prince Stirbey Tămâioasă Dulce (alb, 11%, demisec)	95 lei
Prince Stirbey Cramposie Seleționată (alb, 13,5%, sec)	95 lei
Prince Stirbey Rose (rose, 13%, sec)	95 lei

## • MOLDOVA – REPUBLICA MOLDOVA

Purcari Negru de Purcari (roșu, 12,5%, sec)	165 lei
Purcari Sauvignon Blanc (alb, 12,5%, sec)	95 lei
Purcari Roze (rose, 13,5%, sec)	90 lei
Purcari Rară Neagră de Purcari (roșu, 13%, sec)	95 lei
Malbec de Purcari (roșu, 13,5%, sec)	105 lei
Traminer de Purcari (alb, 13,1%, sec)	105 lei

## • PROSECCO/PROSECCO ROSE “ASTORIA”

Pahar 150 ml (11%/7% sec/dulce)	20 lei
Sticlă 750 ml (11%/7% sec/dulce)	100 lei

LA TURN

## ȚIGĂRI/CIGARETTES

CONFORM PRETURILOR MAXIMALE



**SOBRANIE BLACK/COCKTAIL/WHITE (7mg/5mg/7mg)**

**SOBRANIE REDEFINED BLACK/BLUE/CHROME/WHITE (6mg/5mg/4mg/1mg)**

**SOBRANIE EVOLVE BLACK/CHROME (6mg/4mg)**

**SOBRANIE COLLECTION BLACKS/GOLDS (6mg/4mg)**

**SOBRANIE KS BLACK/BLUE/GOLD (7mg/5mg/3mg)**

**SOBRANIE SUPER S BLACK/PINK/WHITE/GREEN (6mg/3mg/1mg/5mg)**

**WINSTON NOVA BLUE 94 S (8mg)**

**WINSTON PLUS RED (10mg)**

**WINSTON SUPER LINE BLUE/XPRESSION (5mg/5mg)**

**WINSTON XSTYLE BLUE (6mg)**

**WINSTON XSPRESSION (6mg)**

**WINSTON BLUE 100'S (6mg)**

**CAMEL FILTRES (10mg)**

**CAMEL CIGARILLOS**





## GUVERNUL ROMÂNIEI MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

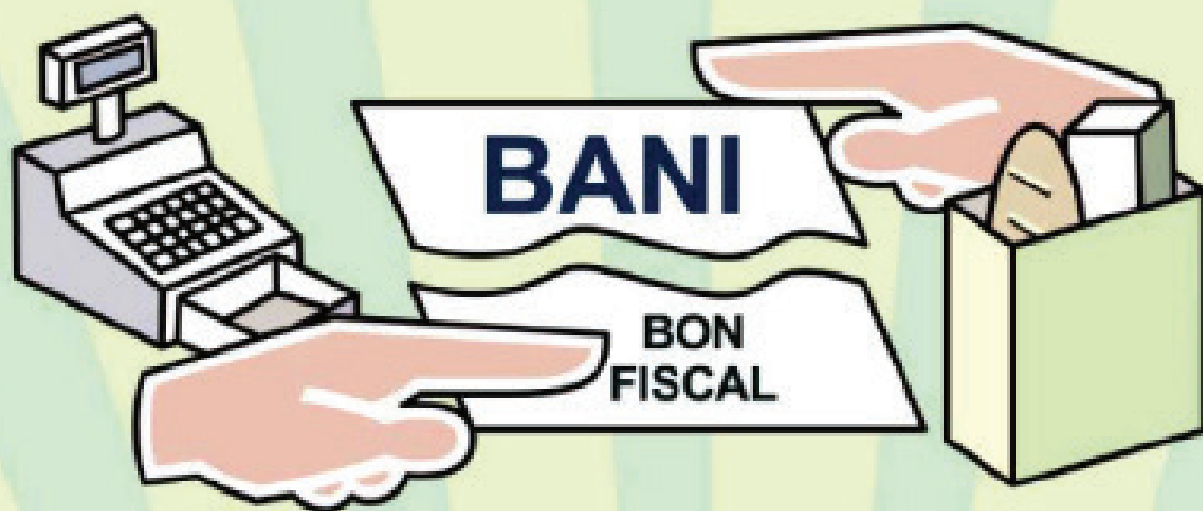
**Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația să-l solicitați**

**În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia**

**Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale**

**Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal**

**Pentru a semnala nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085**



**Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.**